Porównanie tłumaczeń Mateusza 13:7

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Inne zaś padły między ― ciernie i urosły ― ciernie i zadusiły je. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Inne zaś padło padły na ciernie i wyrosły ciernie i zadusiły je |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Inne znów padły między ciernie,[[1]](#footnote-2)1) a ciernie wyrosły i zadusiły je. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Inne zaś padły na ciernie, i wyszły ciernie i zdusiły je. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Inne zaś padło (padły) na ciernie i wyrosły ciernie i zadusiły je |

1. 1) Jr 4:3; Mt 13:22 [↑](#footnote-ref-2)